

	Sozialer Dialog im Bausektor FIEC-FETBB	Social Dialogue in the construction sector FIEC-FETBB	Dialogue Social dans le secteur de la construction FIEC-FETBB
	Arbeitsgruppe "Sicherheit und Gesundheitsschutz" Sitzung 28.09.2010 (09.30-13.00)	Working Group "Health & Safety" Meeting 28.09.2010 (09.30-13.00)	Groupe de Travail « Santé et Sécurité» Réunion du 28.09.2010 (09.30-13.00)
	TAGESORDNUNG	AGENDA	ORDRE DU JOUR
1.	Begrüßung und Eröffnung	Welcome and introduction	Bienvenue et introduction
2.	Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 26.03.2010	Approval of the minutes of the meeting held on 26.03.2010	Approbation du compte rendu de la réunion du 26.03.2010
3.	Bericht der Europäischen Kommission – inter alia: - Revision der Krebsrichtlinie - Zwischenbericht zur Neuen Strategie zum Arbeits- und Gesundheitsschutz - Aktivitäten bezüglich Nanotechnologien	Report from the European Commission – inter alia: - Revision of the carcinogenic directive - Mid term review of the New Strategy on OSH - Action regarding Nanotechnologies	Rapport de la Commission Européenne – sur, entre autres: - Révision de la Directive "Produits carcinogènes" - Révision à mi-parcours de la Nouvelle Stratégie de Santé et Sécurité - Activités sur les Nanotechnologies
4.	Project: Nano-Technologien im Bausektor - Verbreitung der Projektergebnisse - Diskussion mit nationalen Präventionsdiensten über gute Praktiken	Project: Nano-Technologies in Construction - Dissemination of the project- results - Discussion with national prevention bodies regarding good practices	Projet: Nano-Technologies dans la Construction - Dissemination des résultats du projet - Discussion avec des organismes de prévention nationaux sur des exemples de bonnes pratiques
5.	Kampagne der Bilbao Agentur: „Sicheren Instandhaltung“ - Informationen zur aktuellen Kampagne	Bilbao Agency Campaign: „Safe Maintenance“ - Discussion on the current campaign	Campagne de l'Agence de Bilbao: „Maintenance plus sûre“ - Discussion sur la campagne en cours
6.	On-Line Fragebogen der Bilbao-Agentur zur Risikoanalyse - Abstimmung der Vorgehensweise und Auswahl von Berufen mit Blick auf eine mögliche Nutzung im Bausektor	Bilbao Agencies On-Line Tool on risk assessment - Coordination of the process and selection of professions in view of a possible application in construction	Agence de Bilbao : Outil d'analyse des risques en ligne - Coordination du processus et sélection des professions en vue d'une éventuelle application dans la construction
7.	Leitfaden zu Arbeitsschutz- managementsystem - Verbreitung - Übersetzungen	Guide for OSH-Management System - Dissemination - Translations	Guide pour un système de Management de la Santé et Sécurité - Dissemination - Traductions
8.	EFBH-Asbest Kampagne - Allgemeine Informationen - Seminar am 8. Oktober	EFBWW-Asbest Campaign - General information - Seminar on 8 October	Campagne "Amiante" de la FETBB - Information générale - Séminaire le 8 Octobre
9.	Verschiedenes - nächster Sitzungstermin	Miscellaneous - next meeting	Divers - prochaine réunion

